



STRUČNI ODBOR

Komisija za
katalogizaciju 6.9.2018.

Narativni izvještaj o radu za period od 01.09.2017. do 31.08.2018. godine

**Ime i prezime autora Izvještaja:
Vikica Semenski**

Sadržaj

1. Opći podaci.....	2
2. Projekti i aktivnosti u periodu od 01.09.2017. do 31.08.2018.....	2
3. Sudjelovanje na događanjima, manifestacijama i stručnim skupovima	5
4. Plan aktivnosti za 2019. godinu	5

1. OPĆI PODACI

KOMISIJA ZA KATALOGIZACIJU	
Predsjednica:	Vikica Semenski
Zamjenica:	Petra Petrović
Redovni članovi:	Željka Aleksić, Ana Barbari, Tanja Buzina, Elza Erdelji, Vesna Hodak, Iva Kolak, Diana Polanski, Robert Ravnić, Tomica Vrbanc
Pridruženi članovi:	Sanja Heberling Dragičević, Ana Knežević Cerovski, Petra Pancirov, Nikolina Papić, Helena Predojević
Misija:	Istraživanje i praćenje međunarodnih standarda, smjernica, preporuka i priručnika iz područja katalogizacije, te praćenje aktivnosti IFLA-ine Sekcije za katalogizaciju. Prevođenje standarda i smjernica za katalogizaciju te izrada načela, uputa i priručnika za katalogizaciju knjižnične građe. Usklađivanje kataložne prakse sa suvremenom informacijskom tehnologijom. Poticanje i pomaganje stalnog obrazovanja knjižničara, suradnja s međunarodnim stručnim tijelima, kao i s knjižničarskim društvima, komisijama i sekcijama unutar Hrvatskoga knjižničarskog društva. Organiziranje stručnih skupova iz područja katalogizacije.
Vizija:	Ujednačenost normativnih i bibliografskih zapisa za sve vrste knjižnične građe u hrvatskim knjižnicama, koji predstavljaju vjerodostojne, pouzdane i cijenjene informacije u globalnom informacijskom okruženju.
Osnovni ciljevi:	Ujednačavanje i standardizacija kataložnih zapisa, inovativno uključivanje suvremenog tehnološkog okruženja u sve segmente katalogizacije knjižnične građe, poboljšanje uvjeta rada katalogizatora.
Primarni korisnici:	Katalogizatori, znanstvenici i informatičari koji rade na razvoju knjižničnih sustava i kataloga te povezivanju, razmjeni i prikazu podataka

2. PROJEKTI I AKTIVNOSTI U PERIODU OD 01.09.2017. DO 31.08.2018.

➤ Programi, projekti i kampanje

Napomena: Molimo da za svaki program/projekt/kampanju podatke unosite u zasebnu tablicu (prema potrebi molimo da kopirate tablicu). Za svako od navedenog može se staviti po jedna fotografija. Ukoliko je o provedbi projekta/programa/kampanje informirana javnost, molimo da navedete koji mediji su popratili provedbu.

Projekt <i>Izrada, objavljivanje i održavanje nacionalnog pravilnika za katalogizaciju</i>	
Period provođenja:	2014-
Nositelj projekta:	Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu
Partneri:	Hrvatsko knjižničarsko društvo, Hrvatski državni arhiv, Muzejski dokumentacijski centar, Odsjek za informacijske i komunikacijske znanosti Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, Odsjek za informacijske znanosti Sveučilišta u Zadru, Odsjek za informacijske znanosti Filozofskog fakulteta Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku, Muzej za umjetnost i obrt, Hrvatski prirodoslovni muzej
Ciljana skupina:	Knjižničari, arhivisti, muzealci, akademska zajednica
Izvori financiranja:	Ministarstvo kulture i partnerske ustanove
Mjesto provedbe:	Hrvatska
Kratki opis:	Program „Izrada, objavljivanje i održavanje nacionalnog pravilnika za katalogizaciju“ potekao je i odvija se unutar triju baštinskih zajednica (knjižničarske, muzejske, arhivističke) te akademske zajednice (odjeli/odsjeci informacijske i komunikacijske znanosti). Komisija za katalogizaciju sudjeluje u projektu kroz dvije radne grupe. Radna grupa za kataložni opis analizirala je <i>PPIAK, Dio 2 Kataložni opis</i> u odnosu na objedinjeno izdanje ISBD-a i izradila <i>Usporednu analizu elemenata podataka i odredbi...</i> Radna grupa za pristupnice analizirala je <i>PPIAK, Dio 1 Odrednice i redalice</i> u odnosu na FRAD i izradila tablice s primjedbama i prijedlozima za novi nacionalni pravilnik. Ana Barbarić, Tanja Buzina i Vesna Hodak su članice Stručnog odbora projekta.

➤ Aktivnosti udruge

Napomena: Molimo da navedete redovne(sastanci, ažuriranje web-stranice i slično) i izvanredovne aktivnosti koje su se provodile u izvještajnom razdoblju, a koje nisu obuhvaćene u ostalim poglavljima Izvještaja. U rubrici „Sažeti izvještaj...” molimo da, u par rečenica, opišete aktivnost i rezultate provedene aktivnosti. Ukoliko je o provedbi aktivnosti informirana javnost, molimo da navedete koji mediji su popratili provedbu.

R. br.	Naziv aktivnosti	Sažeti izvještaj o obavljenoj aktivnosti	Informiranje javnosti
1.	Redovni sastanci Komisije	Komisija je održala 1 sastanak na kojem je prihvaćen izvještaj o radu za 2017. i plan rada u 2018. god.	
2.	Održavanje web-stranica	Redovito se održavanje web-stranica Komisije, Radne grupe za kataložni opis i Radne grupe za pristupnice	

3. SUDJELOVANJE NA DOGAĐANJIMA, MANIFESTACIJAMA I STRUČNIM SKUPOVIMA

➤ Sudjelovanje na događanjima i manifestacijama

Napomena: Molimo da navedete knjižnična događanja i manifestacije (npr. seminari, radionice, predavanja itd.) na kojima su sudjelovali članovi vaše sekcije/komisije/radne grupe.

R. br.	Naziv predavanja	Organizator	Mjesto održavanja	Datum održavanja	Ime i prezime člana koji je sudjelovao
1.	Katalogizacija zvučne građe glazbenog sadržaja, vizualne i elektroničke građe: primjena objedinjenog izdanja ISBD-a	CSSU	Zadar	20.11.2017.	Andrea Šušnjar, Vikica Semenski
2.	ISBD – objedinjeno izdanje: katalogizacija omeđene i neomeđene tiskane građe	CSSU	Zagreb	26.01.2018.	Vesna Hodak, Sonja Pigac
3.	Katalogizacija zvučne građe glazbenog sadržaja, vizualne i elektroničke građe: primjena objedinjenog izdanja ISBD-a	CSSU	Zagreb	15.05.2018.	Andrea Šušnjar, Vikica Semenski

➤ Sudjelovanje na stručnim skupovima

Napomena: Molimo da navedete domaće i međunarodne stručne skupove na kojima su sudjelovali članovi vaše sekcije/komisije/radne grupe.

R. br.	Naziv skupa...	Organizator skupa	Datum održavanja	Mjesto i država održavanja	Ime i prezime sudionice/sudionika iz komisije/sekcije/radne grupe
1.	21. seminar AKM	HKD, HAD, HMD	23.-26.11.2017.	Poreč, Hrvatska	Vesna Hodak, Petra Petrović, Diana Polanski
2.	KUP 4	KDSMŽ, HKD-Komisija za katalogizaciju	17.-18.05.2018.	Sisak, Hrvatska	Ana Barbarić, Vesna Hodak, Diana Polanski, Vikica Semenski

OBJAVLJENI RADOVI

➤ Smjernice, upute, priručnici, zbornici, članci, uredništvo

R. br.	Autor, urednik	Rad
1.	Barbarić, Ana	Hebrang Grgić, Ivana. Časopisi i znanstvena komunikacija. // Vjesnik Bibliotekara Hrvatske 60, 4(2017)
2.	Barbarić, Ana	Hrvatsko knjižničarsko društvo kao nakladnik zbornika radova sa znanstvenih i stručnih skupova. // Vjesnik Bibliotekara Hrvatske 60, 1(2017)
3.	Barbarić, Ana	Utjecaj IFLA-inog knjižničnog referentnog modela (IFLA LRM) za bibliografske informacije na daljnji razvoj standarda za bibliografski opis ISBD // AKM, br. 19 (2018)
4.	Getliher, Danijela ; Knežević Cerovski, Ana	Izazovi otvorenog pristupa : važnost otvorenih identifikatora u web okružju. // Otvorenost u znanosti i visokom obrazovanju / uredila Ivana Hebrang Grgić ; [prijevod na engleski Jadranka Zlomislić]. Zagreb : Školska knjiga, 2018. Str. 198-218.
5.	Knežević Cerovski, Ana	Korak prema semantičkome webu : mogućnost strukturiranja podataka u preglednim zapisima NSK normativne baze imena. // Knjižničarstvo : glasnik Društva knjižničara Slavonije, Baranje i Srijema 1/2(2017). Str. 87-102.
6.	Kosić, Sanja ; Sanja Heberling Dragičević	Hrvatsko knjižničarsko društvo kao nakladnik zbornika radova sa znanstvenih i stručnih skupova. // Vjesnik Bibliotekara Hrvatske 60, 1(2017)

4. PLAN AKTIVNOSTI ZA 2019. GODINU

R. br.	Naziv aktivnosti	Sažeti izvještaj o obavljenoj aktivnosti	Period provedbe	Izvor financiranja
1.	Pružanje stručne pomoći katalogizatorima		Kontinuirano	
2.	Poticanje suradnje knjižnica na području katalogizacije		Kontinuirano	
3.	Suradnja s drugim komisijama i stručnim tijelima HKD-a		Kontinuirano	
4.	Promoviranje rada Komisije za katalogizaciju		Kontinuirano	
5.	Održavanje web-stranice		Kontinuirano	
6.	Praćenje aktivnosti IFLA-ine Sekcije za katalogizaciju		Kontinuirano	
7.	Praćenje novih inicijativa i standarda u međunarodnoj kataložnoj zajednici		Kontinuirano	
8.	Tečajevi/predavanja/radionice u sklopu CSSU-a		Kontinuirano	

R. br.	Naziv aktivnosti	Sažeti izvještaj o obavljenoj aktivnosti	Period provedbe	Izvor financiranja
9.	Izrada uputa, članaka		Kontinuirano	
10.	Sudjelovanje na projektu <i>Izrada, objavljivanje i održavanje nacionalnog pravilnika za katalogizaciju.</i>	<p>U okviru Komisije za katalogizaciju oformljena je <i>Radna grupa za kataložni opis</i> i <i>Radna grupa za pristupnice</i>, čiji je zadatak analiza PPIAK-a u odnosu na ISBD, ICP, FRAD. RG za kataložni opis objavila je dokument <i>Usporedna analiza elemenata podataka i odredbi objedinjenog izdanja ISBD: Međunarodni standardni bibliografski opis s propisima Pravilnika i priručnika za izradbu abecednih kataloga, Dio 2: Kataložni opis Eve Verona</i>. RG za pristupnice izradila je tablicu analize PPIAK-a 1 i dodatne materijale uz pojedine odredbe pravilnika. Prema izrađenim dokumentima RG dalje rade na prijedlozima i primjerima za novi nacionalni kataložni pravilnik.</p> <p>Članice Komisije Ana Barbarić, Tanja Buzina i Vesna Hodak članice su Stručnog odbora projekta.</p>	Do završetka projekta	
11.	Održavanje web-stranica Radnih grupa	<p>Radna grupa za kataložni opis (https://sites.google.com/site/novipravilnikb/)</p> <p>Radna grupa za pristupnice (https://sites.google.com/site/novipravilnik1autori/)</p>	Do završetka projekta	

R. br.	Naziv aktivnosti	Sažeti izvještaj o obavljenoj aktivnosti	Period provedbe	Izvor financiranja
12.	<p>Prijedlog prijevoda:</p> <p>UNIMARC B (3rd ed. s izmjenama 2012. i 2016.) Prevoditeljice Diana Polanski, Petra Petrović, Vesna Stričević Stručna redakcija Elza Erdelji;</p> <p>UNIMARC A Prevoditelj Predrag Perožić Stručna redakcija Mirna Willer;</p> <p>FRBR-LRM Prevoditeljice Ana Barbarić i Tinka Katić;</p> <p>ICP Prevoditeljica Mirna Willer.</p>	<p>Prijevod priručnika za UNIMARC A i B u pripremi niza Povremena izdanja od 2016. god.</p> <p>Za prijevod UNIMARC-a B otvorena je i mogućnost prijevoda samo izmjena i dopuna od 2012.-2017. god.</p> <p>Prijevod FRBR-LRM-a i ICP-a u planu Komisije za katalogizaciju od 2017. god.</p>		Nedostaje sredstava

Predsjednica Komisije za katalogizaciju:
Vikica Semenski

